

Előfizetési feltételek:
helyben házhoz hordva
vagy vidékre postán
küldve
Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:
□ ezetiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben rés-
zesülnek.

Nyitótér sora 40 fill.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ES KOZGAZDASAGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség
és
Kiadóhivatal:
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r. t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Földes Ede
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Czirner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedésében.

Kéziratok nem adhatók vissza.

A felirat sarkpontjai.

Az egyesült ellenzék feliratának két sarkpontja: a gazdasági és katonai kérdésekre nézve gr. Károlyi Sándor és br. Bánffy Dezso beszéde után nagyban tisztult a helyzet.

A külön és közös vámterület kérdése két taborra osztotta az ország gazdasági érdekeltjét. Erős érvekkel küzdött a mai napig egyik a másik ellen és főleg a földmívelés helyzetének várható változása, a jelenlegi rendszer megváltozása esetében, képezte a vitának magját. Hogy a nemzeti önállóság szempontjából a külön vámterület nagy haladás lenne a jelenlegi helyzettel szemben, az annyira áll, hogy nem is vitatható. Hogy az anyagi érdekek szempontjából a földmívelés érdekeltjeinek okuk volt súlyos aggályokra, azt sem lehet elvitatni.

A gazdákat méltán nyugtalaníthatta a külön vámterület híveinek egyoldalú gondolkodása, amely csak az ipari nagy föllendülést tartva szem előtt, mégis valóságos Potemkin falvakat festett a mezőgazdasági jövő fejlődés útjába. A keletkező gyáripár — mondották — varázserővel fog a gazda helyzetén javítani és olyan fogyasztója lesz a mezőgazdasági termelésnek, hogy csak győzze kielégíteni. Ez a ködkép volt és semmi más az a vigasztalás, amit a gazdáknak nyújtottak. Annyira vérmes volt e részben a külön vámterület híveinek argumentációja, hogy a keletkező új gyáripár esetén még a májusi esőt is kitörölték azon

tenyezők sorából, amelyek a nemzeti jóvedelem előállításában a jövőben szerepet játszhatnak.

Ilyen felfogásnak uralomra jutása a közvéleményben nyugtalanította azon gazdákat, akik e kérdés könnyű elintézésében nemcsak érdekeik háttérbe tolását, de existenciájuk veszedelmét is látták.

A feszültség eme pillanatában szólt fel a képviselőházban gróf Károlyi Sándor és midőn az ország önállósága érdekében a vámterület elkülönítésének álláspontjára helyezkedett, tette ezt abban a reményben, hogy a vámterület elkülönítése csak kellő előkészítés után következend be és tovább, hogy a jövő kormány mindent el fog követni az ország 75 százalékát képező mezőgazdasági lakosság existenciájának érdekében. Kossuth Ferencz és gr. Apponyi Albert is helyeselték ezen kikötéseket és ezekből az ország gazdaközönsége nagy megnyugvást meríthetett. Az aggályok legálább részben lecsillapodtak és most már csak ezen kijelentések konkrét formában öltöztetése van hátra, hogy azok, akik a helyzetet megítélni tudják, a küszöbön álló változásokba nyugodt lélekkel beletörőd-hessenek.

A kellő előkészítés problémája nem megoldható. Hogyha Magyarország földmívelési érdekeltjei ijedt szemekkel néznek oly megoldás elé, amely az ausztriai piac elvesztését már a legközelebbi jövőbe helyezné, úgy viszont rémülettel gondolnak arra az osztrák ipari érdekelttek is, hogy a

magyar piacot elveszítsek. Ez a kölcsönös félelem adja meg a kulcsát annak, hogy miként kell a kellő előkészítést megvalósítanunk.

A két fő érdek tehát találkozik abban a gondolatban, hogy kellő átmeneti idő nemcsak kívánatos, de mellozhetlenül szükséges.

Bánffy br. a maga katonai programját magyarországi ezredek nyelvén magyar-ságában állapította meg.

Hogy megítélhessük ebből minő haszon származnék a magyar nemzeti követelésekre, tudni kell először is: mi az ezrednyelv?

Ezrednyelv az a nyelv, a melyen a tisztikar a nemetül nem tudó legénységgel érintkezik s a melyet az ezredben szolgáló minden egyes tisztnek legalább addig a mértékig, hogy akaratát kellőképpen megérttesse, tudnia kell. Az ezrednyelv az ezredben szolgáló legénység többségének anyanyelve. A magyar nyelv ez idő szerint, a huszárságot nem számítva, körülbelül csak husz gyalogezredben, egy pár tüzérezredben és vadász-zászlóaljban van elismerve ilyen ezrednyelvnek. Magyarul tehát a hadseregben jelenleg uralkodó hivatalos fölfogás szerint a tisztnek csak ezekben az ezredekben kell tudni. A többiben az egyes ezredek nyelvén megfelelően: oláhul, szerbül tótul. Közjogi szempontból az ezrednyelvek ilyen megállapításában határozottan két sérelmes dolog van. Először, a magyar államnyelv egy vonalra súlyod az oláh, tót és szerb nemzetiségi nyelvekkel. Másodszor, a közös hadsereg kiegészítő részét alkotó magyar hadseregben

TÁRCZA.

Egy komikus naplója.

Írta: Solymosi Elek.

(4)

Apró emlékek.

Művészi önérzetem a legmegalázóbb sérelmet egy biharmegyei városban szenvedte. Mint népszínházi tag vendégszerepeltem itt s leghíresebb szerepeimet játsztam. Az is emelte e vendégszereplés érdekességét, hogy a műsoron csupa premier volt.

Mindhiába. A színház nap-nap után üres volt.

Fájó megaláztatást láttam az esetben. A vidéki kollégákkal ugyszólván agyon próbáltam magamat, hogy a közönség lehetőleg jó előadásban részesüljön. S a végeredmény — ráfizetés. A szokatlan eseten nevettem is és toporzékkoltam is. Sőt inkább toporzékkoltam.

Egy próba utáni sétámnál — a vendéglő udvarán — hozzám lép a vendéglő főpinczéze s így szól:

Hogy érzi magát Solymosi úr a mi híres városunkban?

— Híres?! Mi az ördögről híres?

— Miről? Hát nem tetszik tudni, hogy itt tenyész a leghíresebb magyar fajmala cz?

— Tudja Géza — válaszoltam — akkor érezném itt jól magamat, ha a publikum is jól érezné magát a színházban.

— Ah! Vagy ugy? Oh az ki van zárva. Most lehetetlen. Solymosi úr a legrosszabbkor jött ide. Ilyenkor a mi publikumunk nem jár színházba.

— Miért Géza? Mondja mért nem jár a publikum ilyenkor a színházba?

— Hát azért kérem alásan, mert a mi publikumunk ebben az időben disznótörba jár.

Vagy ugy? Persze, persze. Az már más.

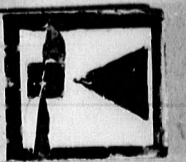
* * *

Az olvasó előtt eléggé ismeretes a báró Walburg Ernő esete, aki magát fejedelmi vér sarjadékanak mondja. Az is tudva van, hogy báró létére a budapesti New-York kávéház főpinczéze lett. A szenzációs eset annak idején elég nagy port vert. El kell ismerni, hogy nem is volt valami mindennapi esemény. Engem nem a gondviselés e kegyetlensége ragadt meg, mert hiszen azon nem változtathattam, hanem erősen érdekelt

az a könnyűség, a mivel a pseudo báró a maga sorsát elintézte. Mikor aztán megtudtam, hogy hét gyönyörű gyermeke van, a kiknek kenyér kell, semmin sem csodálkoztam. Imponált nekem az a bátor és gyors elhatározás, a mivel ez az ember a munka kristályvizéből merített. Demokrata létemre csak ez lehetett a fölfogásom. A József-városi Demokrata kör alelnöke voltam, s az eset mellett nem mehettem el közömbösen. De ha nem is lettem volna demokrata és alelnök, a hét gyermek sorsa akkor is betölti a szívemet. Nem az én feladatomból volt kutatni, hogy a báró miként jutott idáig, hogy mért hagyta ott főhadnagyi rangját, s hogy a nagylelkűségben páratlan uralkodóházat miféle okok birták az ő kitagadására. Mindez nem tartozhatott rám. Én csak a hét angyal szenvedését láttam.

Walburg Ernő báró 1902. május 5-én munkába lépett. S én adtam neki az első tizenegy koronás borravalót. Délután fél egy órakor történt. Mikor mint főpinczér hozzám lépett, az asztalánál felállva, a többek közt így szóltam hozzá:

„Uram! E pillanatban szükségét érzem annak, hogy eltérjek a szokástól, a melyet mond-



a magyarral egyenrangú nemzetiségi tömbök teremődnek, a minék következtében az államalkotó magyarság ezt a jellegét saját hadseregében mintegy elveszíti. Azonkívül azokban az ezredekben, a melyekben csak mint kisebbség szerepel, nyelvenek semmi tekintetbevételére nem számíthat.

Ha ellenben a magyarországi összes ezredekben a magyar nyelvet teszik kizárólagos és általános ezrednyelvűvé, minden sérelmek maguktól elesnek; a dolog azonkívül a magyarság érvényesülését a közös hadseregben más tekintetben is nagyon előmozdítaná. Először, minden különösebb intézkedés nélkül, a jelenleg érvényben levő rendeletek értelmében is kötelezve lenne minden tiszt a magyar nyelv tudására. Másodsor, nagy mértékben hozzá járulna ahhoz, hogy a magyar anyanyelvű legénység sorában a szolgálat éve alatt az eddiginél nagyobb mértékben terjedjen a magyar nyelv ismerete már csak azért is, hogy még altiszt sem lehetne az, a ki nem tud magyarul. Ha a vezénylő és szolgálati nyelv a német maradna is, de legalább a katonaság házi nyelve: a legénység érintkező nyelve a tisztikarral a magyar lenne. Hogy ebből mekkora haszon származnék a magyarságra és a magyarszellemtől a hadseregben való fokozottabb érvényesülésére, nem nehéz az első pillantásra megérteni.

SZEMLE

Országgyűlés. A képviselőház a királyhoz intézett feliratot f. hó 12-diki ülésében általánosságban és részleteiben elfogadta.

hatom, hogy soha sem helyeselt. Eltérek attól, hogy így szóljak önnek: pinczer! fizetni! s e helyett azt mondom, hogy mielőtt fizetnek, engedje meg, hogy magamat önnek bemutassam. Én S. E. a Népszínház tagja vagyok. A jelen alkalomból senki ellen sem akarok tüntetni, mert ehhez nincs jogom s erre semmi okom sem lehet. De tüntetni akarok az ön demokratikus felfogása s különösen szülői szeretete mellett. Jól tudom mi ez, mert magam is dolgoztam egy egész életen át, s mert nekem is vannak gyermekeim. Isten segítse önt.

A báró meghatottan köszönte meg figyelmemet. Aztán meghajtottta magát, s eközben kezét szorítottunk.

* * *

Abban az időben, mikor a Kornevilli márkiját játsztam s állítólag nagyon szemrevaló hajóskapitány voltam, az összes budapesti lapok megírták, hogy egy fiatal leány a Kerepesi-úton megőrült, s hogy nevemet folytonosan kiabálva, nyilvánvalóvá lett, hogy irántam való szerelme vitte az örületbe.

Megjegyzem, hogy e szerelemtől nekem már korábban is tudomásom volt, sőt — bámulva a kalandos hölgy szenvedélyességét — biztosra vettem, hogy lelke egyensúlyának okvetlenül fel kell billenni.

A szabadelvű-párt erélyesen állást foglalt abban az irányban, hogy a kormánynak mielőbb távoznia kell helyéről és hogy helyét az országgyűlés kisebbségben maradt pártjából való kormány el nem foglalhatja.

Vármegyénk képviselői a Ház bizottságaiban. A szabadelvűpárt f. hó 11-diken tartott értekezletén a képviselőház bizottságaiba vármegyénk képviselői közül beválasztottak: Rozenberg Gyula a közgazdasági, Török Bertalan a közlekedési, Szócs Pál és dr. Werner Gyula a közoktatásügyi bizottságba.

Achim András, szocialista képviselő, figyelemre méltó és tartalmas beszédet mondott a képviselőházban. A katonai kérdéseket nem tartja érdemeseknek arra, hogy velük sokat foglalkozzunk, mert azoknak minden bolygatása csak új terheket fog hozni. Hanem főképpen gazdasági kérdésekkel kell foglalkozni. Az adókulcsot igazságtalannak tartja. Sürgeti a kincstári és főúri birtokok méltányos parcellázását. Míg a magyar munkásnak Amerikába kell vándorolni: addig itthon a közmunkákat kapzsi vállalkozók kapják. Kötelességkép hirdeti, hogy ebben az országban minden polgar testesül-lelkestül magyar legyen.

Vegyes hírek

— **Eső** hullott a napokban az országban mindenfele. A májusi áldás hatása rögtön jelentkezett is, mert a gabna-ár egy koronával hanyatlott. Nálunk az eső nem volt elég kiadó; de a föllegek remelni engedik a folytatást.

A hölgy mindent elkövetett, hogy engem viszonzserelemre bírjon. Ömlengő leveleket írt. Meglepett az utcán s hozzám csatlakozott, csak hogy velem beszélhessen. Sőt egy izben tíz forintot küldött, hogy — a mint levelemben monda — fizessem ki a kocsit, a mivel lakására kellett volna hajtatom.

A pénzt visszaküldtem és nem mentem el hozzá. Mindenképpen kerülni akartam a leányt, mert hihetetlenül csunya volt.

Mindhiába. Folytonosan ostromolt a leveleivel. Megírta, hogy ő egyetlen gyermek s hogy öreg anyján kívül semmiféle rokona nincs. (Ma már egyik sem él.) Egy szóval, a levél vége mindig az volt, hogy ő tölem csak egyetlen egy csókot akar kapni, hogy tudja minek élt e világon s hogy aztán boldogan halhasson meg. Egy izben azt is írta, hogy esküszik minderre a mielőtte szent, hogy ezt a csókot meg fogja kapni.

A mint a lapokból értesültem, hogy hölgyemet az ő rendellenes szerelme az örületbe kergette, rögtön a lakására siettem. A szívem egészen megpuhult. Vádolt a lelkiismeret, hogy e szerencsetlen életét egy jelentéktelen csóktól tegyem függővé.

Mikor az ezeztaszagú szobába léptem, a leány az ágyában a fal felé fordulva aludt. Elremülve hallottam a halálhörgését. Hetven éves anyja az ablaknál ült és harisnyát

— **Halálozás.** Novák Ferencz gyulafehérvári polgármester edes anyja, özvegy Novák Mátyásné szül. Montzér Erzsébet folyó hó 9-én Jászfalun, Esztergom mellett, a hol piébános fiánál tartózkodott, meghalt. Temetése f. hó 10-én nagy részvét mellett történt meg. Mély részvéttel osztozunk Gyulafehérvár derék polgármesterének szomorúságában.

— **Halálozás.** Id. Demeter Sándor mészáros, hirtelen rosszullet után, f. hó 11-én éjjel 64 éves korában elhunyt. Hitvese és 6 tagból álló családja gyászolja. Temetése ma délután 4 órakor lesz.

— **A Könyvnyomda r.-t.** ma délután 4 órakor tartja VIII. rendes közgyűlését a Kisegítő Takarékpénztár helyiségében, a hol a gyűlés után az osztalek is ki fog fizettni a részvényeseknek.

— **A helybeli czipész,** csizmadia és bőrmunkások ma délután 4 órakor a város-ház tanácskozó termében alakuló szakgyűlést tartanak. A gyűlésre falragaszokkal hívja fel az érdekeltek figyelmét a szervező bizottság.

— **Tanítógyűlés.** F. hó 11-én városunkban tartotta meg tavaszi közgyűlését a nagyenyedi járáskör tanítógyűlése. A tartalmas, szép tárgysorozatot Sebestyenné Tóth Amália tanítónő vezette be, ügyesen átdolgozott s szép sikerrel keresztül vitt nyilvános tanításával. Jovian Antal marosújvári igazgató-tanító magasszárnyalású elnöki megnyitójában a tanítói kar ügybuzgósága és lelkiismeretes munkálkodásában látja edes hazánk boldogulását, melyet fegyverrel szereztek meg, a szellem fejlődés-

stoppolt. Az öreg asszonyt most láttam először, de konstataínom kellett, hogy az ő szerencsétlen magzatjánál sokkal szebb volt. A látogatásomom nagyon megörült. Alig lelte helyét az örömtől. Az ágy mellett levő szeket kétszer-háromszor is megtörölte, sleültetett. Hamarosan elmondta a leánya történetét, hogy „hűtlen barátja” miattam hagyta el mert észrevette, hogy a leány belém szerelmes, hogy tegnap óta folytonosan a Solymosi nevet kiabálja, s még álmában is az Eleket nyoszorgi.

Meghatottsággal kérdeztem:

— És már is a halálhörgésnél vagyunk?

— Oh dehogy, felelt az öreg asszony — ez nem halálhörgés. Isten ments, hogy már ott tartanánk. Ez csak hortyogás. Mindjárt megtetszik győződni.

Az anya felköltötte leányát és így folytatta:

— Nezd csak edes mindenem, nézd meg ki van itt.

A leány az ágyában kifelé fordult, s a mint megpillantott, egy jászais örömsikoltásban tört ki.

A helyzethez illő szünet után beszélgetni kezdtünk. Tisztán láttam, hogy semmi baja sincs.

Az anya észrevetlenül elpárolgott.

A leány ugy szorította a kezemet, mintha

STEIN S. és Társa

Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

KOLOZSVART.

Mátyás király-tér. 2. sz.

Szülők figyelmébe!

Van szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletemre felhívni. Iskolába járó leány- és fiúruhák 1 évestől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben, jutányos áron kaphatók.

Yldéki rendeléményél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint

a legújabb formában, kényelmes viselő

Szíves partfogást kér

Stein S. és Társa.

vel mentettek meg s az iskolák hazafias működése tehet csak nagyra és boldoggá. Üdvözlí a megjelent Nehez János kir. tanfelügyelőt, örömet fejezve ki megjelenésén. Szabó Gyula marosvásári igazgató tanító a földrajz czelszerű tanításáról tartott igen érdekes felolvasást. A gyűlésnek egyik feny-pontját kepezte Sebestyen Sandornak, a régi gárda kipróbált bajnokának ügyesen szerkesztett könyvismertetése. A gyűlés után közöbédre gyűltek össze a kör tagjai.

— **Az iparoskör** ma esti műkedvelő előadása „A falurossza“ iránt általános az érdeklődés. A mint az eddigi előadások sok élvezetet nyújtottak, bizonyára a mai is szép emléket hagy közönségünknek.

— **Méhészeti előadások.** Toth János városunkban székelő hatodik kerületi méhészeti vándortanító f. hó 19-én délelőtt Drassón, délután Koneván, 22-én Alsógárdon és 23-án Benedeken tart méhészeti előadást.

— **A középiskola reformja.** A Társadalomtudományi Társaság érdekes vitasorozatot rendezett ezen kérdésről. Legutóbb Márkus Dezső dr. ítéletáblai bíró szolt a tárgyhöz, a ki kifejtette, mily fontos épp a középiskolai kérdés tárgyalásánál, hogy a társadalom is hozzászóljon a kérdéshez. Hisz maga a miniszter utolsó középiskolai utasításában kijelentette, hogy a középiskola terén minden reformnak csak akkor lehet sikere, ha a társadalom intelligenciájának közmegegyezésével találkozik. Nálunk egyik legnagyobb baj éppen a társadalom közömbösége e kérdéssel szemben. Sok hiba van a tanárképzés terén. A tanárok rendszeren nehéz létföntartó küzdelmet folytatnak már ifjúkorukban, a mi kiveri belőlük az eszményeket és kesernyésekké teszi őket.

soha se akart volna többé elereszteni. És en annyira örültem egészségének, hogy örömlomben rögtön megcsókoltam. E pillanatban semmire se gondoltam. Ha százszor rutabb, még akkor is megcsókoltam volna.

Azután — inkább csak szokásból — hogyan felől kérdezősködtem, hogy hol faj? Mi faj? s hogy nem érez e valami nyomást a fejében?

Azt felelte, hogy csak a szíve fáj, s tegnap is azért kiabált a Kerepesi-úton, mert szerelmi bánatában valamivel többet talált inni a szokottnál, de most már tökéletesen rendben van, mert esküje teljesült.

— Tessék?! Miféle eskü? kérdem elhülve.

— No igen, hiszen emlékezhetik, hogy a levelemben megcsókoltam, hogy meg fog csókolni?!

— Az ám. Emlékszem — válaszoltam, mint a baka, a ki lenyelte a suvixot — nagyon jól emlékszem.

Bar ne emlékeztem volna. Emlékeztem a levélbeli esküre, az eczetszagu levegőre s a borszagu csókra is.

Le voltam forrázva. A mint az operettekben mondani szoktuk: tönkre voltam savanyitva.

És felfogadtam, hogy többé soha senkit se csókolk meg — nagy lelkűségből.

(Folytatjuk.)

S így nem lehet csodálni, ha aztán később nincs meg bennük a kellő szeretet tárgyaik és tanítványaik iránt. Teljesen fölösleges, hogy sok alsóbbrendű pályán megkövetelik a középiskola elvégzéséről való bizonyítványt. Rendezni kellene a szüneti idők kérdését is. Ma tulságosan sok a szüneti nap: százötven egy esztendőben, a mi azt vonja magával, hogy a tanulókat, a tanítás anyagának az elvégzése érdekében, túl kell terhelni. Az iskolakönyvek ügye szintén rendezést kíván. Ezek legnagyobb részét olyan nyelven írták meg, hogy rajtuk a felnőtteknek is hosszasan kell gondolkoznok, holott olyanoknak kellene lenniök, hogy minden tanuló élvezettel olvashassa. Egyes kiváló írótanárt azzal kellene megbízni, hogy a tanítás minden gondjától mentesen, iskolakönyv írására szentelhesse magát. Az iskolaterv vizsgálatára terve, föltétlenül követeli a klasszikus nyelvek oktatásának az eltörlését.

— **Jutalmak ipari munkásoknak.** A kereskedelmi miniszter 100 kitüntetési állami okmányt és ugyanannyi 100 koronás jutalmat ad oly ipari munkások részére, akik magukat hosszú és hűséges szolgálat által érdemessé tették. Minden kamarai kerületre 5—5 kitüntetési jut.

— **Salicylsav a befőtteken.** Ma-holnap időszerű lesz a kérdés és azért nem tartjuk fölöslegesnek háziasszonyainkat figyelmeztetni arra, hogy a würzburgi egyetem tanácsa előfordult eset alkalmával kimondotta, hogy a befőtteknek salicylsavval való konzerválása nem engedhető meg és eltiltandó. Nevezett orvosi tanács hangsúlyozza, hogy noha csekély mennyiségű salicylsav a teljesen egészséges emberi szervezetre ártalommal alig lehet, mafelel megállapított valóság az, hogy a salicylsavnak aránylag nem nagy adagjai a vesebajban szenvedőknek ártalmukra van és így a salicylsavat tartalmazó befőttek fogyasztása oly egyeneknél, kik kisebbmervű vesebajukat éveken át jól tűrik, állapotuknak tetemes súlyosbodását okozhatja. A salicylsav alkalmazását háziasszonyaink tiszta cukor használata és melegelessel elkerülhetik.

— **Az ipartörvény módosítása.** Az ipartörvény változtatásának munkálatai serényen folynak a kereskedelmi minisztériumban. Erre vall, hogy a kereskedelmi miniszter az összes kamarák útján szelesebb körű adatgyűjtést indított meg az előkészítendő törvényjavaslat alapjául.

— **A budapesti m. kir. állami felső építő-ipariskola** (VII. Csömöri-út 74 sz.) rendszeres szakosztályának első évfolyamára a tanulók a jövő 1905/6-ik isk. évre f. evi június 25-től július 1-ig jelentkezhetnek személyesen vagy levélben. Feltételek: legalább 15 éves életkor, négy középiskolai (gimnázium, reál- vagy polgáriskolai) osztály elvégzése s egészséges, fejlett testalkat. Szükséges iratok: keresztlevél, vagy születési bizonyítvány, a végzett összes középiskolai osztályokról szóló bizonyítvány, újraelöltési bizonyítvány. Az előjegyzettek tartoznak négy hónapon át építésnél dolgozni s ezt a november 1—5-én személyesen történő beiratkozásnál hiteles bizonyítvánnyal igazolni.

— **Érdekes megfigyelni,** hogy a közönség mily bizalommal van az osztálysorsjegyek iránt. Ez magyarázatot talál abban, hogy ugy a sorsjegyek kibocsátásánál, mint a húzásoknál a m. kir. kormány gyakorolja

az ellenőrzést. Oly sok ember jutott már sorsjegy által nagy vagyonhoz, hogy jó szolgálatot velünk tenni, amídon t. olvasóinknak ajánljuk, hogy a lapunk mai minden egyes számához csatolt Kiss Károly és Társa-féle színes mellékletből egy szerencse számot válasszanak. Könnyen megtörténhetik, hogy ez a véletlen a legközelebbi húzáson már reményét megvalósítja. Most is e bankház (Budapest, Erzsébet-körút 19.) szerencsés vevői nyertek a 600 000 koronás főnyereményt ezuttal már harmadszor, tehát mégis igaz: Kiss szerencséje nagy.

— **A kauczió.** A legutóbbi operabálón egy huszártiszt megismerkedett a fővárosi előkelő tarsaság egy általános ismert és becézett szépségével. Rövid ismeretség után megkérte a leány kezét. A leány atyja, aki egyik minisztériumban magasabb állást tölt be, nagy zavarba jött, mert a házassághoz szükséges kauczióval nem rendelkezett. Szomoruan vonult felre a katonatiszt és a családban is mely lehangoltság uralkodott. A hadnagy ugyan lemondott volna katonai rangjáról, azonban tudta hogy a polgári életben nem képes oly álláshoz jutni, mely rangjához illő jövedelmet biztosít neki. Amde már néhány nap múlva meghívást kapott a családhoz. Örömtől sugárzó arccal fogadták és tudtára adták, hogy nemcsak a kauczió, hanem ezenkívül még egy nagy összeg is rendelkezésére fog állani. Ugyanis a leány fivére születésnapjára ajándékkal lepte meg nővérét és pedig a budapesti Török-bankház szerencsenaptárából kiválasztott sorsjegyszámmal, mely egy nagy főnyereményt nyert. Így a snájdig katona és a szép leány a szerencseszámnak köszönhetik, hogy boldog házastársak lettek.

— **A szerencsét megragadni tanuld,** mert a szerencse mindig közeledben van. Goethe adja ezt a tanácsot utravalóul az életre. Ne hagyjuk hát Fortuna istenasszony ujjmutatását figyelmen kívül. Lukács Vilmos ismert bankháza a m. kir. osztálysorsjáték legutóbbi húzásán óriási diadalt aratott. És a bankháznak majdnem csupa vidéki vevője volt az, akiknek a szerencse kedvezett. Alig érkezett meg Lukács Vilmos úr a cég főnöke Nagy-Károlyba, hogy kifizesse ott a 200.000 koronás főnyereményt, nem telt bele 24 óra és ezen bankház szerencsés vevőinek jutott megint a 400.000 koronás főnyeremény. A bankház a legutóbbi sorsjáték alkalmával két millió koronát meghaladó óriási összeget fizetett szerencsés vevőinek. Lukács Vilmos bankházának meges szerencséje a fővárosban közbeszéd tárgya és irigység nélkül ismeri el mindenki, hogy a szerencse istennője érdemes emberre pazarolja kegyeit, mert a Lukács-bankház szigorú szolidaritásával, titoktartásával és vevőivel szemben tanusított önzetlen előzékenységével közkedveltségre tett szert, mely az ország határain túl is ismeretes. „Isten áldása Lukácsnál“ példabeszéddé lett és számtalan tény igazolja ezt a közmondást. Amit másutt álmoskönyvekkel, komplikált naptárakkal és egyéb szükségeszközökkel próbálnak elérni, mindazt pótolja ez a varázsigé: „Isten áldása Lukácsnál“! A szerencsét nem lehet kieroszakolni, — a szerencse mindig közelünkben van — csak meg kell ragadni, mint Goethe mondja. És ez a sze-

Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban
TANGEL JÓZSEF előnyösen ismert női és férfi divatáru
 kereskedésében NAGY EGYEDEN
 szerezhetőek be.

renese állandóan hű volt és hű is marad Lukács bankházához, minelfogva olvasóinknak nem adhatunk jobb tanácsot: Vásárlóiknak osztálysorsjegyeket Lukács bankházából, melyek helyben kizárólag Cirner J. Józsefnél kaphatók.

— A „Fiumei Kávébehozatali Társaság“ kolozsvári fióktelepe, Mátyás királytér 12. szállit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot, francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cocoaot. Árjegyzéket ingyen. 511 1—52

(x) **Tüköri Ármin fogműterme** Jókai-utca 3. szám New York szálloda mellett, Kolozsvárt.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÜRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár
Részvénytársaság

Nyilt-tér.

HITELLEVELEKET

minden külföldi városra, gyógy- és üdülöhelyre legelőnyösebb feltételek mellett kiállít a

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank
Budapesten.

Az intézet banküzletet és vagyonkezelést illető minden felvilágosítást készséggel nyújt.
646 3—4

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozódásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Alsóporond 8. szám alatt levő ház örökáron eladó. Bővebb felvilágosítás Alsóporond 30. szám alatt kapható.

4 szoba, konyha, istálló, szin stb. nagy kertből álló lakás **kiadó** Tóvis utca 29. szám alatt. Értekezhetni ugyanott. 2—3

Szentkirály-utca 68—70. szám alatti Szakáts fele het szoba s mellékhelyiségekből álló házas telek **örök áron eladó.** 1—3

~~~~~

Szíves tudomására kívánom hozni a helybeli és vidéki közönségnek, hogy

## vas- és fűszerüzletemet Főtér 22. sz. alá (volt csendőr-laktanya)

saját házamba helyeztem át, melyet a mai kor igényeinek teljesen megfelelően alakítottam át és rendeztem be. A t. közönség bizalmát és irányomban tanúsított jó indulatát továbbra is kérve, vagyok

1—3 **ifj. Graef János.**

~~~~~

„IBOLYA“ virágcsarnok

Kolozsvár, Wesselényi Miklós-u. 7.

Kertészeti: telep Krizbay-utca 27.

Minden időnyben friss vágott virágok, déli nővények és idényszerű hazai eserep-virágok, állandóan szállításra készen.

Legújabb külföldi ujdonságok virág és konyhakerti palántokban.

Menyasszonyi, névnapi és alkalmi csokrok, koszorúk, szallag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legújnyosabb árban. 625 1—52

~~~~~

## Ullmann Ferencz

czim és czimer festészeti műterme, horgany czimtábla öntődéje Kolozsvártt, Jókai-u 3.

*Disztések, zászlók, jelvények, egyletti díszlobogók, templom festészetek, képek és aranyozások, fénnyezések és minden más e szakba vágó munkák*

~~~~~ *elvéllaltatnak.* ~~~~~

625 4—52

~~~~~



Az Orsz. Gard. Munkás- és Cselekedély-pénztár ajánljuk is indultatába lemerítene ezt az intézményt a nép körében. Biztosítsa családait ezen segély-pénztárral

Alapított 1865. évben.

**BABOS SÁNDOR** utóda  
**HAJEK MIKSA**  
órá és ékszerész  
Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavétnnek.

515 42—104

## FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű hírneves valódi szepességi

**lenvászon és damasztáru**

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár bejegyzett védjegye



HAZAI IPAR!

615 9—10

Telefon 351.

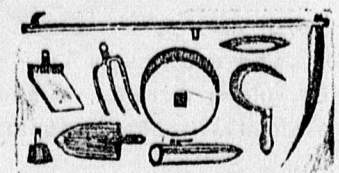


## BABÓS ÉS TÁRSAI

vaskereskedése

KOLOZSVÁR, DEÁK FERENCZ-UTCA 25 SZ.

Telefon 351.



N. é. közönség szíves tudomására hozzuk, hogy üzletünket megnagyobbítottuk és az idény beáltával raktárunkat dusan felszereltük mindennemű vasarukkal. Nagy készletet tartunk *kudsi rudvasakban, építkezési vastartányok, beocsini cement, gipsz, nádfonat, elszigetelő és fűdölemezek, Carbolineum, kátrány, Koax és faszén. Mindennemű olajok és festékaruk, gazdasági gépek és eszközök, rezgálics és rafaháncs. Tűzmentes pénzszekrények. Kocsilámpák és kocsivasalások.*

Mindennemű vasaruk *kicsinyben és nagyban eladása.* Vidéki megrendelések gyorsan eszköltnnek.

## Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

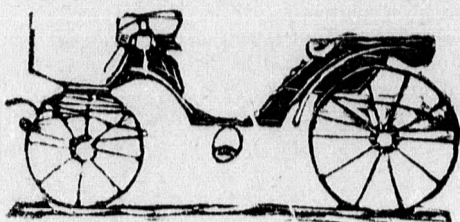
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal választunk.



Beezes pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főzélünk a jó, szolid munka jutányos árban.

255 —

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

## Új órákészítő- és javító-műhely

Mátyás király-tér 2. Városház épület.

**KERESZTES M.** óramű készítő, készít villamos órákat megrendelésre és raktárra a legegyszerűbbtől a legdrágábbig. Órákat szakszerűen javít. Órák a legpontosabban szabályoztatnak, hidegbe, melegbe, fekvő és függő. — Regi ütőórák, chronometer, utazó, ellenőrző, közönséges és jobb gyártmányú órák speciálistája.

Inga-órák harang (kong) ütésre átalakíttatnak.

Mérsékelt árak!

Kérem pontos és szakszerű javításaimról meggyőződést szerezni. 628 12-26

Vidéki megbízásokat lelkiismeretesen teljesítek.

Órákért 2 évi tényleges jótállás!

Órákért 2 évi tényleges jótállás!

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

## Isten áldása Lukács Vilmos bankházában!

A most befejezett XV. m. kir. szab. Osztálysorsjátékban még eddig sohasem létező eredményt értünk el, miáltal jelszavunk

„Isten áldása LUKÁCS VILMOS bankházában!”

ismét a legfényesebb módon beigazolást nyert. — A m. kir. szab. Osztálysorsjáték

### legnagyobb főnyereményei

olyan sorsjegyekre estek, melyeket mi adtunk el szerencsés vevőinknek, és pedig:

**400000**

korona a 46965 sz. sorsjegyre

**10000**

korona a 27315 sz. sorsjegyre

**200000**

korona a 45544 sz. sorsjegyre

**10000**

korona a 49581 sz. sorsjegyre

**50000**

korona a 60639 sz. sorsjegyre

**10000**

korona a 67137 sz. sorsjegyre

**25000**

korona a 37115 sz. sorsjegyre

**10000**

korona a 80045 sz. sorsjegyre

és ezeken kívül óriási mennyiségű kisebb nyeremény 200 koronától 5000 koronáig körülbelül

**2.000.000** korona összértékben.

Szerencsesorsjegyek a fenti bankházból

1/8	1/4	1/2	sorsjegy
1.50	3.-	6.-	12.-

eredeti árban helyben és a környéken kizárólag csak az alant jegyzett czégnél kaphatók.

## CIRNER J. JÓZSEF

fűszerkereskedő

Nagyenyed.

## Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianók, harmoniumok és czimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becserélését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 9-52

Bármikor megtekinthető.

## STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8 szám (Óvár.)

Sürgönyezim: Streck Kolozsvár. Telefonszám 285

### Új világítás.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányú (Gasolin) levegőgőzfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fillér, legolcsóbb, legfőbbkétebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, egyszerűbb kezeléssel, minden nagyság állandó raktára Levegőgőzzel (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközölközhetnek tanzóvígalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszesz berendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel

Streck József.

Uri divatüzlet Kolozsvárt.

## Hasznos alkalmi ajándék-czikkék.

Férfi fehérműmek, fehér és színes ingek, hálóingek, lábravalók, gallérok, színes és fehér kézelők, zsebkendők, narisnyak, harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztyűk, sétatövek és esőernyők. Dús választék legújabb nyakendőkben. Jäger és másnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadász mellények, harisnya és kamaschenek. Pénz, szivar és cigarettetárcák, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappanok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányú legjobb fogkefék.

Alanti czikkék gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.

Utazó czikkék, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topánok, plaidok és plüsch kocsitakarók

Kiváló tisztelettel Sándor Ágoston és Társa, KOLOZSVÁR, Matyas király-tér

505 3-52

Van szeretem a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt a már 6 év óta fennálló

### fényképészeti műtermemet

újlag a legmodernebbül felszereltem.

Különös ügyembe ajánlom platin, aquarell és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen kitüntette lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli specialista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb photo email képekre, ugyisíntén életnagyságu mellkép nagytasokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Videki megrendések a legpontosabban eszközöltetnek

Y nagyérdemű közönség b. támogatását kerve, vagyok

tisztelettel

Csizhegyi Sándor,  
fényképész.

45-104

### Nagynyedi kiegészítő takarekpénztár P.-t

Alaptőke: 300.000 kor.

Tartalékalap: 140.000 kor.

Előnyös kölcsön: ad betáblázásra, megfelelő hozásra, értékpapírokra, sorsjegyekre, járuléki pénzügyintézetek részvényeire, és elad értékpapírokat.

Vásárol elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés díj mellett

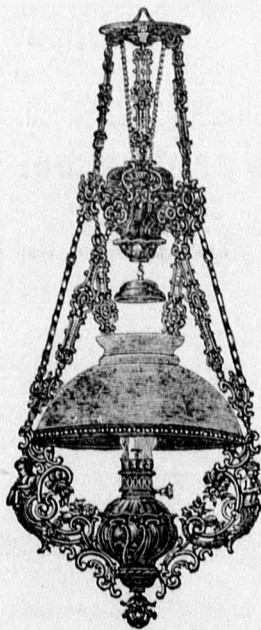
Letétbe kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Időben az összeg nagysága szerint 5 $\frac{1}{2}$ , 6, 6 $\frac{1}{2}$ % mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítól le.

Váltókat 4 $\frac{1}{4}$ -4 $\frac{1}{2}$ % kamattal mellett fogad el

Betétet Nyitv áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

## Menyasszonyok figyelmébe.



Karlsbadi porcellán étkező készletek, gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frtól

Üveggészletek 12 személyre 66 darab 7 frt 90 kr. — Függő lámpák csigával 3 frt 95 kr.

Thea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina ezüst tárgyak. Alkalmi ajándékok.

Kerti gömbök és lámpák. Eredeti gyári áron! — Videki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni!

Müller utóda Somlyai

üveg és porcellán kereskedő

KOLOZSVÁRT, Kossuth Lajos-u. 4 sz



272 38-52

A legolcsóbb és legkényelmesebb mulatóhely az

„ORIENT”

szálloda Kolozsvárt,

kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és tiszta szobák, valódi és házilag kezelt tiszta jó borok, naponta friss kőbányai sörök és izléses hideg és meleg ételek, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiszin áll rendelkezésére. 501 22-52

Tulajdonos: Boday Mihály.

Minden este jóhírnevű cigányzene.

## TÖRS ÉS ORMAI

TELEFON 324 sz. mérnök-vállalkozók TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

**Elvállalja:** vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,

lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan kiscottek, szivattyu-művek berendezését. —

Készít mint különlegességet **kutakból táplált házi vezetékeket.** Raktáron vannak:

vas-, agyag-, és ólom-csővek, szivattyu- Kétszázötven forint ingyen és bérmentve küldetnek kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek.

257 3-52

Figyelj a kiadottakat!  
a Kényelmes Részvételre

**Hirdetéseket!**

# BALLA BÉLA

előnyösen ismert húszüzletében a husarak a következők:

- 1 kiló marhahús 1.20 fill.
- 1 „ borjúhús 0.96-1.20
- 1 „ sertéshús 1.36-1.52.

Ugyanott 10 hekto finom

## SOM-BOR

kisebb mennyiségben is eladó.

### Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntőde.

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 3. sz.

Elvállal galvanoplasztikai munkákat, mindennemű klisek öntését, rézmetszeteket fénykép vagy rajz után

Készít gazdasági vas, réz gépöntvényeket.

Tisztelettel

Liskai János.

### Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentve üldünk egy pohár bárt a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy zseszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szobeszedé a tartózkodásról, mert esodahatasa ellen-szenvenessé teszi az iszákosságnak a zseszes italt. A COZA oly es ndesen és biztosan hat, hogy azt fo-le-ség, testvéravagy gyermek egyarant, az ivónak tudta nélkül adhatta és az illető még csak nem is sejtji mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét, sok sok ezer férfit a szé-gyen és bostelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó útra és szerencséjéhez vezített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mind-azoknak kik kívánják, egy próba adogat és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és költségmentsen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásáról. Köze-skedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan

INGYEN PRÓBA 125. szám. Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek. (Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendőek.)

COZA INSTITUTE (Dept. 125.) 69, Chancery Lane, Lond n, Anglia.

## Óriási szerencse Töröknél!

Felülmulhatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 19 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyraecsesült vevőinknek; egyedül az utóbbi 6 hónapban a 2 legnagyobb nyereményt, és pedig:

a 602,000 koronás nagy jutalmat a 98924. sz. sorsjegyre a 400,000 koronás legnagyobb főnyereményt a 83451. sz. sorsjegyre, továbbá 100.000, 80.000, 70.000, 60.000, 25.000, 20.000 több 15.000, 10.000 koronás és ezek-n kívül még sok egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesély-dusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencs-sorsjegyet.

A most kezdődő 16. sorsjegyre 110.000 sorsjegyre 55.000 pénz-magyar osztálysorsjátékban ismét nyeré-mény jut és összesen 14 millió 459.000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

### Mindenki keresse nevét!

Mindenki kísérelje meg szerencsésjét azon számmal, mely neve avagy családtagjainak neve mellett áll.

(melyet a. b. c. sorrendben megtalálhat).

Adám	982	Cecilia	85156	Gellert	72690	János	82957	Manó	83259	Salamon	2895
Adó	4142	Celestin	83519	Gereben	82849	Jenő	83245	Marcel	2881	Samu	7979
Adólar	12302	Daniel	2773	Gergely	88216	Jolán	2877	Margit	7280	Sándor	17763
Adolf	20422	David	5637	Geza	2797	Jónás	7260	Mária	17707	Sári	22019
Agnes	23511	Denes	12426	Gizella	5649	Jozsa	18230	Márkus	22014	Sarolta	24029
Agoston	24242	Dezso	20988	Gusztáv	13151	József	21452	Mártha	24003	Sebestyén	24289
Aladar	28818	Domokos	23006	György	21145	Judith	23095	Márton	24274	Simon	40746
Albert	44660	Dora	24258	Gyöző	28018	Juliska	24358	Matild	40705	Szeréna	57716
Alfred	59119	Dorotea	29529	Gyula	24268	Kálmán	40482	Matyás	56693	Taksony	59575
Akos	72613	Edith	56310	Hedwig	29633	Karolin	56572	Melánia	39564	Tamas	80973
Amalia	82811	Ede	59159	Helena	56525	Károly	59505	Menyhért	80019	Taszió	83022
Ambrus	83145	Edwin	72622	Henriette	59167	Katinka	72645	Mihály	83006	Terus	83300
Andor	83305	Elek	82826	Henrik	72633	Kázmér	82969	Miklós	83273	Tibor	2898
Andras	490	Elemér	83164	Hermann	82954	Kelemen	83245	Miksa	2890	Tihamér	5504
Andri	4948	Emil	83520	Hermína	83217	Klára	2878	Milán	7288	Timon	18652
Antal	12417	Emma	2784	Hilda	2799	Klotild	7265	Mor	17738	Tivadar	22027
Aranka	20698	Endre	5641	Hubert	6314	Kornel	18663	Moric	22016	Tóbiás	24055
Armand	23514	Erno	12433	Hugo	1315	Kornélia	23902	Mándor	24014	Urban	24295
Arnold	24248	Ernesztin	21142	Humbert	21147	Kristóf	23097	Isarctisz	24279	Valéria	40739
Arpád	28828	Erwin	23007	Ioolyka	23077	Krisztina	24355	Oiga	40735	Vazul	58013
Arthur	44659	Eva	24259	Iauska	24271	Lajos	40485	Oliver	57098	Vendel	59586
Aurel	59121	Erzsebet	29536	Ignác	29647	László	56678	Orbán	39566	Viktor	80974
Attila	72615	Ezster	56471	Illa	56522	Laura	59532	Oszkár	80458	Viktoria	83047
Balazs	84226	Etel	59163	Illes	59178	Lazár	72676	Ottó	83008	Vilbald	83502
Balogh	84226	Eugén	72629	Ima	72639	Leart	82962	Ódon	83281	Vilma	2900
Barna	83145	Felix	82826	Ilona	82955	Lenke	83255	Pál	2892	Vimos	8618
Bela	2748	Ferdinánd	83215	Imre	83225	Leo	2879	Paula	7300	Vince	18655
Benedek	5498	Ereenc	83531	Ince	2876	Leónia	7278	Petronella	17740	Virgil	22029
Bernát	12422	Floia	2797	Ipoly	6432	Lidia	17360	Peter	22017	Zoltán	24044
Berta	20678	Franciska	5642	Iván	13223	Lipót	23009	Piroska	24017	Zsigmond	25156
Bertalan	23523	Frida	12435	Irma	21148	Lóránt	23100	Pista	24388	Zsófia	42270
Blanka	24254	Frigyes	21144	Istvan	23092	Lothár	24378	Rafael	40742	Zaussanna	58021
Bodog	28886	Fülöp	23009	Izabella	24354	Lorino	40702	Regina	57286		
Bogdán	56273	Gabor	24263	Izidor	40462	Ludmilla	56637	Richard	59573		
Borbála	59045	Gabriella	29541	Iván	56556	Luiza	59556	Róbert	80639		
Boriska	72618	Gáspár	56311	Jakab	59203	Malvin	71183	Rózsika	83020		
Bruno	82834	Gedeon	59164	Janka	72644	Manfréd	83965	Rudolf	83296		

### Legnagyobb nyeremény esetleg 1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 5 á 15.000, 36 á 10.000 és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt —.75 vagy kor. 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor 3.—  
1/4 " " " 3.— " " 6.—; 1/1 " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket utánvéttel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencsesors-jegyekre kérünk azonn l, de legkésőbb

## 1912. évi május hó 25-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfognak és mert az I. osztályu húzás már f. é. május hó 25-en és 26-án lesz.

# TÖRÖK A. ÉS T. SA

BANKHÁZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruháuk osztálysorsjáték-üzlete: 3-6

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.

II. fiók: Múzeum-körut 11/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

## TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

### Karácsoni ajándékoknak:

- Remek tennisz és sport flanelok 13, 16 kr.
- Picket és attassa barokettek 16, 19, 25, 33 kr.
- Valódi francia flanelok 21, 26, 30, 38 kr.
- Brüsseli és Gácsai posztók 29, 35, 46, 58 kr.
- Cybetin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.
- Eredeti angol ruhá kóstám szövetei, 140 cm. szélességű, 60, 70, 80, 90 kr.

- Kartonok, zefrek, batiztok 16, 19, 25 kr.
- Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.
- Öt réta galler 12 kr. — Kezelők 20 kr.
- Len-batizt zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.
- Fegyhasban kötött hárisnyák 15, 20, 25, kr.
- Trické alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplanok, Szőnyegek, Fagyonyók, kávésbroszok és még sok, fel nem sorolható cik-kek olósó árakban. 502 9-52

Legnagyobb választék női-, leány és gyermek kalapokban.

# Lányi Benőné Kolozsvárt,

Wesselényi Miklós utca 2. sz.

emeleten levő nőikalap termeiben a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hölgyközönség a tavaszi kabát divat újdonságokban, mivel legnagyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fantázi finom formákban, egyszerűbb és díszesebb kalapokban minden színben és formában, állandóan nagy raktár gyászkalapokban, művirágok gyári raktára mindenemű kalap díszek nagy választékban.

Az árak mind újonnan érkeztek legelsőbb rendű gyárosoktól tekintve azt, hogy a forgalomba keressen a hasznos és legdivatásabb árakat olcsó árban árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést szerezni.

Átalakítások és díszítések felvállaltatnak. Vidéki megbízások gyorsan teljesíttetnek.

Tisztelettel

## Lányi Benőné.

624 12-20

Telefon 395. Telefon 395.

# KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyíruha tisztító intézete

Unió-utca 24 szám.

III Műhely-telep Tivoli-utca III

Br. Bánffy palota.

==== K O L O Z S V Á R . ====

514 15-104

## ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI

# GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona. NAGYENYEDEN. Alaptőke 200000 korona.

**Leszámitol** 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legelőbb kamatláb mellett.

**Törlesztéses** kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4 1/2 % alapkamattal földbírtokra, a becsérték feléig.

**Régibb és magas** kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett konvertál s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

**Betáblázás** mellett adott kölcsönei után 500 koronán felül 6 1/2 % -ot számít.

**Vásárol és elad** értékpapírokat idegen számlára.

**Bevált** értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 1/2 % -ot fizet.

Drágasági pótlékot: elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét

==== K O L O Z S V Á R O N ====

# SIMON és LŐRINGZ cég

Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti

női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be.

Tavaszi újdonságok már megérkeztek!  
Kívánatra mintákat szívesen küldünk!

Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

# IZSÁK MÓR Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagyban hazai, angol és francia szövet raktárban dus választékú és izléses kelméket tartok. Mérték utáni megrendeléseknél előz a mérték beküldése Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosítottatik.

Kiváló tisztelettel

508 22-52 **Izsák Mór.**

====

# GERGELY ISTVÁN

esztergályos, asztalos és fadaragó

==== K O L O Z S V Á R T . ====

Műipari üzlet Unió-u. 20. Műhely Monostori-út 70.

Műfaragászati és műipari üzletben raktáron tartanak: lakberendezési cikkek, tájték, borostyán és esontárúk, különleges készítményű pipa és szipka-árúk, tea és díszasztalkák, fali polezok, képeretek és fogasok, teke és billiárd készletek, klóplí párnák és botokák, stikkelő rámaók, sakk garnitúraók és dominók.

Megrendelhetők teljes lakberendezési fabutor cikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparághoz tartozó fadaragászati cikkek műhelyemben aját felügyeletem alatt készülnek. 265 45-52

Vidéki rendelést és megkeresést azonnal elintézek.

Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.

ékszerész-műötvös, egyházfelszerelési műintézete

Mátyás király-tér 13. **K O L O Z S V Á R .**

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát arany ezűst és brilliáns ékszeremből.

**Kűlönlegességei:** az erdélyi ötvösipar termékei: diszmagyar ékszerék, antique boglárok, csattok, övek stb. -- Ezűst evűszközök, alpacca ezűst és bronz diszmagyar, a berndorf ezűst gyári lerakata. Valódi francia bronz disztárgyak.

**Egyházfelszerelési cikkei:** Kupák, serlegek, szentségtartók, Úrvacsora kelyhek stb.

Elvállal: ezűst és arany tárgyak készítését, antique ezűst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését.

Készít: terrazokat és költségretekekkel szívesen szolgál.

**Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.**

